

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Виходить у Львові щодня (крім неділі і гр. кат. свят) о 5-ій годині по полудні.

Редакція і Адміністрація: улиця Чарнецького ч. 12.

Письма приймають ся лиш франковані.

Рукописи звертають ся лиш на окреме жадане і за зложенем оплати поштової.

Рекламації, незапечатані вільні від оплати поштової.

Передплата у Львові в агенції дневників пасаж Гавсманна ч. 9 і в ц. к. Староствах на провінції:

на цілий рік К.	4 80
на пів року „	2 40
на чверть року „	1 20
місячно . . . „	— 40

Поодинокое число 2 с.  
З поштовою пересилкою:

на цілий рік К.	10 80
на пів року „	5 40
на чверть року „	2 70
місячно . . . „	— 90

Поодинокое число 6 с.

## Вісти політичні.

(З Ради державної. — Справа будови доріг водних. — Революційний заговор в Росії. — Розрухи в Македонії.)

Ма вчорашнім засіданню палати послів поставив станіславівський пос. Ствертня важне внесення з огляду на теперішні інвестиційні пропозиції. Іменно вказав внескодавець на те, що справа будови водних доріг, розділена досі між три міністерства, т. є. між міністерство рільництва, котре має поручене забудовання гірських потоків; між міністерство внутрішніх справ, до котрого належить регуляція рік; справ, до котрого належить регуляція рік; і міністерство торгівлі, що займає ся будовою каналів. З огляду на те жадане внесення від правительства, аби для скоршого поладження тих справ утворило начальну управу будови водних доріг, під назвою: „Ц. к. генеральна дирекція для будови водних доріг, з осідком у Відні“. Для кожного коронного краю мала би бути утворена окрема дирекція, котра підлягала би генеральній дирекції у Відні.

В комісії для будови водних доріг заявив президент кабінету, др. Кербер, що правительство уважає будову водних доріг головною точкою своєї економічної програми. Правительство признає невідкличну потребу будови штучних водних доріг і регуляції получених з ними рік, а дотичне пропозиція закона внесе до палати послів зараз по великодних святах. Міністер торгівлі

заявив в комісії, що дуже радо дозволить переглядати послам пляни будови каналів. — Справа водних доріг стоїть так, що побіч знамого, тамтогорічного, правительственного проекту що-до будови цілої сіти великих залізниць переважно в полудневих провінціях коштом близько 500 мільонів корон, за починком послів північних провінцій прийшло на денний порядок справа получення каналами головних рік держави. Дотичне внесення пос. Менгера, підписане чеськими, німецькими і польськими послами поручає вибудоване каналів: 1) для злучки Дунаю з Одрою, Висли з Одрою і Дністром; 2) Дунаю з Велтавою, взглядно Лабою. Для покриття коштів має бути утворений особний фонд, засильований від 1901 до 1920 року квотою 22 мільонів річно з опадностей державних кас, взглядно при помочи рент. Коли то внесення прийшло до комісії для водних доріг, тісний комітет, визначений промисловою радою для розсліду цілої справи, виступив з своїм самостійним внесенням. Після того внесення ходять о вибудоване каналів і регуляцію рік довготи 1664 кілометрів коштом 770 мільонів корон, а коли би понехано поки що будови бічних каналів як п. пр. з Лінцу до Будівич, або від головного каналу до Берна то лише коштом 400 мільонів. Значіння тих каналів набирає тим більшої ваги, що рівночасно і в Угорщині займають ся поважно справою водних доріг. Іменно має ся побудувати канал з Будапешту взглядно від устя Морави через Болотинське озеро до Загребу і до Адриатического моря. В такому случаю отворилась би майже пряма водна дорога від Адриатического

моря до Балтийского, коли тепер товари з Середземного моря до Гамбурга мусять плисти довкола цілої Європи. З другоїж сторони галицькі канали отворили би водну дорогу між морем Балтийським і Чорним і викликали би торгівлю, яка тепер майже не існує між тими сторонами задля великого колованя морем і дорогого транспорту залізницями.

Слідство против студента Карповича в Петербурзі викрило революційний заговор в Росії, цілком такий самий як був свого часу нігілістичний. Головний осідок заговору був не за границею, але в Києві і в Одесі. Звідси виходила агітація. Між заговірками були два напрями: один радив терпеливість, другий хотів діла. Перший напрям мав перевагу. Як кажуть лагоджено навіть замах на царя, але наперед розпочато від високих достойників.

В Македонії розпочали ся вже розрухи. Магомедани кидають ся на християн і рижуть. В одній околиці разом з войском турецьким вирізали 600 християн. Арештовані підозрілих Болгарів відбувають ся на великі розміри. Побують ся загальної ворохобні.

## Новинки.

Львів дня 22 го марта 1901.

— Іменованя. П. Міністер просвіти іменував практиканта бібліотеки на львівській політехніці Урбана Масальського амануентом. — Президія красної дирекції екару іменувала вислуженого

39)

## ФІРМА ДЖІРДЛЬСТОН

(З англійського — Конана Дойлі).

(Дальше).

— Ребека може тобі помочи — сказав молодий мужчина. — Можеш на ню зовсім спустити ся.

— Ти добре зробив, що єї прислав. Чи за мною дуже допитували ся?

— А взаєм. Я всім розповідав ту саму історію — нервово ослаблене і наказ лікарський, щоби лишити тебе в спокою і не посилати тобі листів купецьких. Однісенський, котрий мабуть щось покмітив, то молодий Дінедаль.

— Ах! — відозвав ся старий з глумливим усьміхом; — розуміє ся, що єму то мусіло впасти в очи, що ми деєш цезали.

— Він як би здурів; допитував ся мене, куди ти поїхав, а коли я єму то само сказав, що і другим, то він виїхав з тим, що має право то знати і хоче знати. Кров в нім кипіла, і не багато бракувало, а був би перед людьми гарну зробив сцену. Що вечера ходив за мною до дому і стояв на дворі аж до ночі, щоби видіти, чи я не виїду з хати.

— Направду?

— Таке так; — нині приїз за мною аж на дворець, обв'язав ся був хусткою, і мав на собі довгу верхню одежину, але я мимо того пізнав єго. Я купив білет до Кольчестер. Від так втік я від него і купив добрий білет та

й ось приїхав. Я певний того, що він тепер в Кольчестері.

— Пам'ятай на то мій хлопче, — сказав купець, коли стояли вже в дверях, — що то наша посідна проба. Коли удасть ся, то в будучности буде все добре.

— Ми пробовали з діамантами і пробовали з жемитом. Всеєго доброго тричі — сказав Езра, і кинув цигаро та пішов за своїм батьком.

34.

Езра Джірдальстон неспроміг ся навіть на те, щоби на другий день повитати Кеті, коли она прийшла на снідане. Він чув ся очевидно якийсь не свій і відвертав очи від неї, коли она на него дивилась; але при тим не міг здержати ся від того, щоби від часу до часу не подивити ся на ню спід ока. Єго батько балакав з ним об справах торговельних, але він відповідав коротко і одним словом. Спав але і неспокоїно, бо розмова з попередньої ночи страшно єго в сні мучила.

Кеті винесла ся зараз, як лиш було можна, взяла капелюх на голову і стала ходити по городі, по часті для того, щоби перейти ся, по часті в надії, що знайде якийсь вихід.

Одноокий вартівник був на своїм місці, і засміяв ся погано, коли єї побачив; щоби з ним не зійти ся, взяла ся она в бік в гущавину, і перейшла ся ще раз уважно вздовж мура. Не легко було іти простісенько, бо тернисті корчі і ожини заступали їй дорогу. Але она стукала витривало крок за кроком, аж на-

конець переконала ся, що ані мур не був нігде низший, ані не було ніде ніякого отвору, з винятком малої дерев'яної фіртки, котра була добре замкнена.

А все-таки знайшло ся було місце, котре зробило їй було надію: В однім углу мура стояла якась пуста дерев'яна шопи, в котрій колись, коли город був ще в ліпшій порядку, складано знаряди городничі. Она не була під самим муром, лиш стояла на яких вісім або десять стіп від него. Коло шопи стояла порожня бочка, котра колись служила на воду.

Кеті удало ся випізти на бочку, а з неї було вже легко дістати ся на дах шопи. Она лізла по ній дальше, аж опинилась на вершці в значній висоті над нею. Звідтам могла почерез мур подивити ся на гостинець та на шлях залізниць з другого боку. Прохасть межі нею а муром була що правда так велика, що годі єї було переступити, але она певно звідтам могла закликати когось, хто би туди переходив, і попросити єго, щоби він заніс лист до Бедсворта або приніс папір звідтам. Та гадка нановпила єї серце новою надією.

То не було безпечне місце, де она стояла, бо дошки, з яких та шопи була зроблена, були перегнуті і сточені черваками; они тріщали під нею і кришили ся під єї ногами, але на що не була би она зважила ся, щоби лиш побачити якийсь прихильне людське лице.

Коли так там стояла, надійшло двох сільських хлопців літ може за шісп'яцять, що волочили ся гостинцем, а з котрих один поєвистував а другий довбав червоний бурас. Оттак волікали ся гостинцем аж зрівняли ся



підофіцера Йос. Каміньського канцелярством. — II. Міністер судівництва іменував кандидата нотаріального зі Львова Йос. Гурницького нотарем в Обергині.

— **Перенесення.** II. Міністер судівництва переніс нотаря Евг. Ротенбурга-Амброза з Обертину до Падвірної.

— **Священиків-ювілатів** у львівській архієпархії єсть в сім році 33. Найстаріший з них віком єсть о. Петро Медведський, парох в Чесних, рогатинського деканата, роджений 1810 р. а висвячений в р. 1834, а наймолодший о. Ів. Озаркевич, парох в Болехові, роджений 1826 р. а висвячений в р. 1848.

— **На курс для громадских писарів,** який розпочинає ся у Львові дня 17-го цвітня с. р., прийняв краєвий виділ разом 52 кандидатів, між ними з повітів всхідної Галичини: Бібрка: Думин Геодер; Богородчани: Головинський Николай; Броди: Паньковський Даміян; Бучач: Грихталік Маршин; Чортків: Колодубекій Яків; Далина: Юзків Ілько; Дрогобич: Возняк Станислав і Славич Панталеїмон; Городок: Баран Іван і Губерт Яків; Гусятин: Соловій Василь; Ярослав: Обуніко Іван; Яворів: Лехоцький Іван; Камінька струм: Воцук Стефан, Харко Олекса і Гарлеміч Петро; Коломия: Равенчук Іван і Властичук Михайло; Мостиска: Піх Василь; Підгайці: Сена Дмитро і Маєвський Олекса; Перемишль: Станько Андрій; Перемишляни: Шуль Михайло; Рогатин: Енгельот Теодор; Рудки: Коваль Михайло; Снятин: Тимік Ілля, Гриник Михайло і Лазаренко Іван; Старий Самбір: Сойка Юліян; Стрий: Пуцьків Станислав; Тернопіль: Опеліньський Володислав і Фостик Іван; Тереховля: Олійник Петро; Жовква: Качаровський Іван; Жидачів: Флякович Теодор. Ті кандидати одержали вчасні стипендії повітових виділів або з краєвих фондів, вчасні знов будуть удержувати ся самі.

— **3 Турки** доносять, що в суботу 16 с. м. пополудни лютила ся там буря з громами і блискавицями. Сніги таять, паша для худоби значно подорожала: за 60 енопів молочної вівечної соломи платять ся пість корон і то навіть трудно купити.

— **Зміна воздуха і зливи та повени.** По кількох днях майже літної спеки — у Львові доходила теплота в полудне до 23 степенів Ц. — змінив ся воздух і сего дня унав малий сніг, хоч

не довго полежав. А все-таки поостуденіло досить значно. Така сама зміна настала і в інших краях, але найгірше в Італії, де без перерви надуть дощі. Коло міст Міляно, Алесандрия і Падуа настала величезна повінь. Гора Монте Черваро коло Генуї в наслідок підмити води зачала сипати ся. В провінції Венеції вода залила ціле містечко Кольоня: завалило ся множество домів і здаєсь згинуло багато людей. На поміч вислано там 2000 воєнків. З Каррари (де добувають найкрасніший білий мармор) доносять, що там в наслідок дощів усеушло ся більше як 2000 кубічних метрів землі, в наслідок чого засинана часть двірця залізниць та гостиниця і не можна тепер вивозити мармор. Шкода єсть досить значна, але з людей ніхто не потерпів.

— **Вірні аж до смерті.** На Виноградах під чеською Прагою помер рано тамошній міщанин Шустер, по полудни того самого дня померла его жінка і смерть їх не розлучила.

— **Цигани в арешті.** До перемиского суду окружного привела жандармерія банду циганів, що волочила ся в околицях Стяви і Любачева та панастувала людям по селах.

— **Ротшільдів зять розбив банк,** але в домі гри в Монте Карльо і то аж два рази. Се печувана новина для тих, що люблять рулету і покладають ся богини сліпого щастя. Фінансовий барон Ефрузі, чоловічок малий з бистрими очима та холодним як мармор і спокійним але розумним лицем, сидів перед кількома днями в Монте Карльо коло рулетки і грав. Поза ним сиділо і стояло вісім до десяти радів людей, а всі з напруженою увагою еноглядали на стіл перед собою. Нараз серед страшної духоти роздає ся крик: Ефрузі розбив банк. З цілої салі збігли ся люди до стола, де сидів Ефрузі і дійсно, там вже перестали грати; не стало грошей в банку, а служба пішла по нових 200.000 франків. Ефрузі усьміхнений еноглядав на зашкетну товпу. За хвилину розпочала ся нова гра. Грачі закладають ся, чи виграє червона чи чорна краска. Найбільше грачів стають на чорну, червона програє зведно. То повторяє ся раз, два, три, чотири, пять, пість, сім разів. Якесь дама просить барона і каже: Прошу Вас панне, ставте раз на червону. Барон подякував за раду і ставив дальше на чорну і виграє 8, 9, 10, 11, 12 раз, коротко сказавши 20 разів раз по раз. В салі робить ся страшний крик, настає глота.

люди розпихають ся і бігають як би з розуму зійшли. Чути лиш крики: Ефрузі розбив банк другий раз. А Ротшільдів зять усьміхнений і дуже енокійний виходить з дому гри та іде через площу казино до царського готелю, через ту саму площу, де о тім часі ходять люди під парасолями та розпихають собі, що в готелі Алесандрия підчас другого сніданя в салі столовій відобрав собі жите якийсь російський офіцер, котрий програв послідних его рублів. Его поховують тихлем, а до старої его матери вже зателеграфували.

— **До істерії зносин Київської Руси з Римом.** Професор львівського університету Абрагам, котрий в грудні минушого року їздив в наукових цілях до Риму, мав дня 9-го с. м. в польськім Товаристві історичнім виклад про викопанини на римськім Форум і про рукопись, що належала колись до катедрі в Civitate, а тепер находить ся в тамошнім музею. Тота рукопись — се латинський молитвенник, що в головній части походить з X. століття з Тревіру і містить в собі много тогочасних мініатур. Та до сеї рукописи долучено пізніше дві інші части. Одна часть — календар з XII. століття з помертними записками, між котрими находить ся також імена Болеслава Кривоного і его жінки Саломей. В другій части на дальших картках находить ся латинські молитви, прикрашені чотирма мініатурами, з котрих кожда займає цілу сторону в зовсім іннім стилі, як попередні мініатури рукописи. Носять они на собі очевидне п'яти візантійської штуки, а зміст їх — по думці проф. Абрагама — зображує одну з важних історичних подій Київської Руси при кінці XI. століття. На першій мініатурі зображена статъ св. Петра з ключами в руці, а побіч него стати княжкої цари, над котрою находить ся напис кирилицею: *Ярополкъ*. Статъ з таким самим підписом цілує рівночасно св. Петра в ногу. На другій мініатурі бачимо Різдво, на третій Розп'яте Христове, а на четвертій сидить Христос на престолі між св. Петром і св. Іриною і видає корони на голови низше стоячих князя і княгині. Отже — по думці профес. Абрагама — ті мініатури відносять ся до подій з 1075 р. Того року в січні удав ся прогнаний з Києва великий князь Ізяслав на сойм до Могилиці, щоби просити п'ємського ці-

з тим місцем, де стояла Кеті; оди з них глянув в гору і побачив єї бліде лице понад муром.

— Ади Вілю, — відозвав ся він до свого товариша — он там тота дурнувата дівчина на шопі з тамтого боку.

— То она? — спитав тамтой другий цікаво. — Дай мені твій бурак, Джіммі, я кину ним до неї.

— Ні, я кину ліпше — сказав па то чемний Джіммі і при тих словах евиснула половина бурака попри ухо Кеті.

— Ти єї не поціливи! — крикнув тамтой другий простачиско. — Шукай борзо каменя!

Але заким они ще могли знайти каменя бідна дівчина з важким серцем злізла чим скорше на долину.

— Нема надії для мене — сказала сама до себе і зігнула важко. — Вей люди завзяли ся на мене. Маю лиш одного щирого приятеля а той далеко звідси.

Перед обідом закував єї ошкуп до дверей. — Сподіваю ся — сказав він — що ти вже прочитала молитви. То добре коли не можна піти до церкви.

— А чому ж не позволяєте мені піти до церкви? — спитала она.

— Ба, моя панно — сказав він з глумливим усьміхом.

— Що-сь собі паробила, то і маши. Мушеш гірко покутувати за твій непослух. Кай ся, заким буде запізно.

— Я не зробила нічого злого — сказала она і обернула ся до него а очі її засльвітили ся. То Ви повинні каяти ся, Ви недобрий, лицемірний чоловіче. То на Вас спадає одвічальність за Ваші фальшиві слова і за Ваше безбожне та погане поступованє. Єсть ще сила, що колись буде нас судити і зажадає спокутованя за зломане присяги, яку Ви зложили своєму помершому приятелеви і за люте поступованє против тої, котра повірена була Вашій опіці.

Она говорила то з такою неустрашимою енергією а очі її при тім так сьвітили ся, що той лютий чоловічиско з Сіті майже злякав ся і стратив відвагу.

— Лишим то будучности — сказав він. — Я прийшов сюди, щоби тобі щось доброго зробити, а ти ганьбиш мене. Як чую тут багато в хаті вейякого плюгавства та хробів. — Коли покрити трошечки з отееї фляциньки по комнати, то они вигинуть. Будь осторожна, бо то для людей сильна отруя, хоч не робить ніякого болю.

Сказавши то подав їй фляциньку з якимсь бруватним мутним цинном, на котрій був наліцлений великий червоний значок на знак, що то отруя. Она взяла від него ту фляциньку та не сказавши й слова поставила єї на примурку від коминка. Джірдельстон, коли відходив, подивив ся на ню бистрим оком. Лице єї було бліде і запало ся а лиш одна червона пляма була ознакою, що єї палить горячка. Очі сьвітили ся їй якоесь несприродно. В цілім єї єстві пробивала ся якась нова чужа черта. Джірдельстону здавало ся, як би тота байка, котру він чув, мала стати ся таки дійсностю і она мала би таки на правду зійти з розуму. Але она була жиливійшої натурі, як то єї опікун собі гадав. В тім самим часі, коли він собі гадав, що она вже ослабла на душі, придумала она новий плян втечі, котрий до свого викопаня вимагав енергії і відваги.

В послідних днях старала ся она позискати собі дружбу Ребеки, але не могла ніяк перемочи ту неприхильність служниці, з якою тота виступала єупротив своєї пані від чаю, коли Езра зачав був старати ся о руку Кеті. Як та гадина сповняла она свою службу а з єї очий видко було, як она тішила ся нещастєм своєї пані.

Кеті прийшло на гадку, що Стівене, той воротар робив лиш в депь свою службу. Відтак добачила она, коли з ним розмавляла, що

залізна брама була так дрантивна, що хоч би она була й замкнена, не трудно було би кризь ню пересунути ся або через ню перелзати. Коби лиш могла в ночи видобути ся на двір, то знайшла би вже дорогу до Бедесворт, звідки могла би поїхати дальше до Перемес, віддаленого лиш на сім миль. Там знайшла би певно милосердних людей, котрі би дали знати єї приятелям а тимчасом примістили би єї у себе.

Передні двері дому замикано що ночи, але она мала надію, що знайде ключ на цівяху коло них. Другі двері були з заду. Тут на долині були також вікна, котрими можна було вилізти, наколи би дверий не можна було отворити. Коби лиш нікого не розбудила, то плян єї мусів би удати ся. В найгіршім случаю, як би єї викрили, то чей не могли би гірше з нею обходити ся, як вже обходили ся.

Езра вернув був до Лондону і она мала тепер лиш трох противників проти себе: Джірдельстона, Ребеку і стару Джерроке. З тих спав Джірдельстон на горі, а пані Джерроке, котра могла бути найнебезпечнішою, бо єї комната була на долині, була на щастє так приглуха, що не було великої обани, щоби она пробудила ся. Удача пляну зависіла отже лиш від того, щоби минути комнату Ребеки і не збудити єї, а що она знала, що служниця єсть твердо, то здавало ся їй, що все повинно би щасливо удати ся.

Ціле пополудне сиділа она коло вікна і кріпила ся духом до роботи, яка єї ждала. Ослабла була бідна на душі і тілі та ледви ще здібна взяти ся до чогось, що вимагало ємоглости і відваги. Вдала ся була зовсім до свого батька і до своєї матери, з котрих послідної ніколи не знала, але котрої мініатуровий образ належав до єї найбільших єскарбів. Згадуючи собі єї забувала она па то, що така опущена, а що для неї було прикрішим як всі інші клопоти.

Був студений, ясний день; приплив мо-



саря Генриха IV о поміч, а син Ізяслава Ярополк виправився рівночасно в тій самій цілі в Рим, де в імені вітця віддав Русь під опіку апостольської столиці, а за те від папи Григорія VII-ого одержав для вітця корону. Давніший звідний був лист Григорія VII, дотикаючий цієї справи. Найдені мініатюри суть непаче поясненням того листу і кидають деяке світло на наміри Ізяслава, котрий хотів мабуть при помочи Риму вціпити Русь дідичним князівством для свого роду. — До Civitate подарувала сю рукопис сьв. Єлисавета, котрої мати, Гертруда, угорська королева, походила з дому Лядекс, але вона стоїть в звязи також з родиною гр. Берг, з котрої походила жінка Болеслава Кривоустого Саломей.

— Чотирнадцять годин межі життям а смертю. Капітан Сатурно ді Сауро, з корабля „Маріетта“, розповідає про таку пригоду, яку перебув сімні днями, а з котрої лиш він один з цілої залоги, зложеної з 7 людей, виїшов живий: Страшна буря захопила „Маріетту“ недалеко кланна Арджентоно, коло тосканських островів. Нас брала ся розлука, але мимо того борали ся ми цілу годину, аж ось філя вхопила одного з моїх моряків і кинула ним з такою силою о мачт, що забила его на місці. Друга філя зломилась керму, і тепер вже корабель не міг держати ся. Третя філя піднесла нас страшенно високо в гору а відтак кинула у пропасть, та забрала нам двох моряків: Червельоріго і Лелая. Ми взяли ся тогди до весел, але й ті поломили ся, а філі забрали знов двох людей. Ми виділи, як они під нами в глибині яких 30 мтр. пішли під воду. Кров в нас застигла і ми, я, Алая і Джамбатіста Перзікілі виглядали певної смерті. Нараз як би щось вдарило „Маріетту“ з під сноду, она підлетіла високо в гору і перевернула ся. Коли я виринув з води, то знайшов ся з Алаєю на однім кусні якогось дерева, до котрого ми відтак призязали ся як могли, а Перзікілі щез, утопив ся. Від 5 год. по полудни аж до 7 р. по кидали нами філі. Чотирнадцять годин страшної муки! Алая слабший від мене, не міг вже удержати ся верх води і утопив ся, заким ще доплила до нас лодка ратункова. Мене вхопили сильні руки і витягнули на парох „Марсалия“.

ри ніс ся високо, а вода заливала багна і доходила майже аж під мури прапери. На дворі було так ясно, що могла видіти доми на східнім кінці острова Уайт. Коли отворила вікно і виглянула на двір могла видіти, що море по правій руді творило великий залив, котрий під час відливу був брудний і сухий але тепер подобав на широке озеро, обросле довкола очеретом. То була Лонгтонська пристань а ген далеко при вїзді до неї могла розпізнати купу будиноків, що означували купелеве місце Геллі.

Ще й з інших ознак можна було пізнати, що тут люди недалеко. Із свого вікна могла видіти, як пливуть капалом великі кораблі воєнні, щоби вицплавали з портового місця. Спитгед або хотіли туди заїхати. Деякі стояли глибоко у воді і виглядали грізно з своїми сторчачими носами та хорощими маштами. Другі були довгі і великі, мали довгий кадовб, що ішов глибоко під воду, та порозвивали множество вітрил. Іноді перенесли якась чужа канонірка мов та утомлена птиця, що летіла домі. Кеті придивляла ся, як ті кораблі плавали то сюди то туди думала о тім звідки они і куди плывуть і то було для неї одною з незвичних її розмовок.

Того злочасного вечера пішла Ребека борше спати як звичайно. Кеті замкнула ся в своїй комнаті і коли скінчила свої приготування та сховала до кишені свої цемногі дорожничні гроші, покляла ся на постіль і аж дроздила, коли погадала собі, що її чекає. Чула, як на долині її опікує сував погами, як ходив то сюди то туди по старім рефектарі. Відтак за скрипів заражавий замок, коли він замкнув двері і зараз по тім виїшов він на гору до своєї комнати. Пані Джерроке лягла була також спати і в цілім домі зробило ся тихо. Кеті знала, що мусить зачекати кілька годин, заким буде могла зваяжати ся на то, до чого

— Помер Адольф Іванович Добрянський, вислужений радник Двора, голошений свого часу на угорській Русі а у нас звістний з процесу званого іменем его доньки, процесом „Ольги Грабар“, в котрім і сам Добрянський засідав на лаві обжалованих, — дня 10 с. м., в 98 році життя.

## Господарство, промисл і торгівля.

— Ц. к. Дирекция залізниць державних оповіщує: Після оповіщення заміщеного в Wiener Zeitung будуть передані до виконання роботи підторові, торові і надторові (будинки) 13-го і 14-го льосу при будові вузкаторової (76 см.) локальної залізничі Тріест-Паренцко. Оферти належить внести найдавніше до 10 квітня 1901 в полудне до протоколу подавчого ц. к. Міністерства залізниць у Відні. Услів'я і плани можна переглянути в департаменті 18 згаданого Міністерства, або в ц. к. Управі будови в Тріесті Via Belpoggio 2.

— Австро-угорсько-баварський зв'язок залізничий. З днем 1 квітня 1901 вийде в життя додаток І. до тарифу часті II. зшиток Д) і нова тарифа часті III. зшиток 4 для перевозу збіжжя і овочів стручкових, солоду і льняного насіння.

## ТЕЛЕГРАМИ.

Відень 22 марта. Сегорічні делегації мають займатися між іншими також справлянням нових армат для армії, на що прелімінувало 140 мільонів кор. Та квота має бути розложена на чотири роки.

Лондон 22 марта. Часописи подають приватну вість, що Бота ще в суботу розпочав на ново воєнні кроки вздовж залізничі Деляг'оа.

приготовила ся. Она пригадала собі, що читала колись в якійсь книжці, що чоловік около другої години рано спить найтвердшим сном, даятого вибрала ту годину для свого наміру. Взяла на себе найміцнішу одіж і найгрубіші черевики, а щоби ними не стукала, то ще їх пообв'язувала якимись шматками. Не занедбала ніякої остерожности, яка їй лиш могла прийти на гадку. Не мала вже що робити, лиш чекати аж до назначеної години.

Встала і подивилась ся знов крізь вікно. То був час відливу і світло місяця поблискувало на далеких океані. Настала мрак і підчас коли она виглядала, закрила воду. Зробила ся велика студінь. Она почала ся трясти і дзвонити зубами. Ще раз положила ся на постіль, накрила ся і утомлена від страху та журби заснула неспокійним сном.

Спала кілька годин, заким знову пробудилась ся.

Коли подивилась ся на годинник, побачила, що то було вже по другій годині. Годі було вже довше чекати. З малим клучочком майна цінніших річий в руці взялась до діла і відотхнула важко як нурок, заким скочить у воду; пересунувшись опісля попри відхилені двері Ребеки пішла напонамці сходами сходами в долину шукаючи уважно за кожним кроком ступені під ногами.

Навіть за дня закрипіла нераз, як старі дошки скрипіли та лускали під її тягаром. Тепер серед глухої ночі скрипіли они так голосно, що аж серце в пій товкло ся зі страху. Приставала кілька разів, крішко переконана о тім, що її мусять викрити, але всюди було тихо і тихо. Аж лекше відотхнула, коли наконеч зійшла на долину та ідучи напонамці через сіни могла шукати дверей.

(Дальше буде).

Кіченер мав донести що англійське войско не буде спосібне до дальшої борби, коли не одержать помочи.

Дурбан 22 марта. Як доносить бюро Райтера, Англійці покинули місто Фрайде і получили ся з войском ген. Кемпбеля, котрий по довгій борбі з Бурами мусів уступити до Стандертон, везучи з собою 200 ранених і недужих. В околиці Стандертон зібрали ся більші сили Бурів.

Лондон 22 марта. Кіченер доносить з Преторії: Филип Бота, брат команданта Бурів, напав на Дорнберг. В битві мав бути ранений. Бури розсипали ся по Оралії. Девет стоїть коло Гайльбруну.

Тіентсін 22 марта. Англійсько-російський спір о ґрунт вже полагоджений. Оба правительства приказали войскам уступити із спірного місця. Справу розсліду важности російської концесії поладать між собою правительства Англії і Росії.

КОБЗАР. Вибір творів Тараса Шевченка для ужитку молодіжи. Ціна 1 зр. 20 кр. Під таким заголовком видає руске Товариство педагогічне книжку, котрої брак вже від давна відчував ся, а котрою можуть користувати ся не лиш молодіж шкільна, але всі, котрі хотять познакомити ся з життям і творами нашого найпершого поета. Крім обширної життєписи і погляду на літературну діяльність Т. Шевченка, котрий то вступ займає 78 сторіч, додає ще до поодиноких поезій многи пояснення в нотках, котрі багато причиняють ся до зрозуміння поезій, їх краси і духа. Книжку сю можна дістати в рускім Товаристві педагогічним у Львові, ул. Чарнецкого, ч. 26.

— Дирекция „Краєвого Союза кредитового“ стоваришєня зареєстрованого з обмеженою порукою у Львові, запрошує отсим до приступлєня в члєни стоваришєня. Члєнами „Краєвого Союза кредитового“ можуть бути особи фізичні, як також товариства, громади і братства церковні. Один уділ члєнський 25 зр. Кождий члєн може мати більше уділів. При складаню першого уділу належить зложити вписове на резервовий фонд в квоті 1 зр. — „Краєвий Союз кредитовий“ приймає вкладки ощадности в довільній висоті і опроцентує їх 4½% та уділяє кредиту руским товариствам кредитовим на 5½%. Інші особи можуть користати з кредиту в „Краєвм Союзі кредитовім“ на 7%. Локаль „Краєвого Союза кредитового“ у Львові: Ринок ч. 10 І. поверх (дім „Просвіти“). Години урядові: від 12 перед полуднем до 2 по полудни кождого дня окрім неділів і руских свят. Дирекция.

— „Краєвий Союз кредитовий“ видає для руских товариств кредитових потрібні друки і продає їх по отсех цінах:

- |                              |                  |
|------------------------------|------------------|
| 1. Книга довжників . . .     | аркуш по 10 сот. |
| 2. Замкнення місячні . . .   | 2 аркуші „ 5 „   |
| 3. Інвентар довжників . . .  | аркуш „ 5 „      |
| 4. „ вкладників . . .        | „ 5 „            |
| 5. „ уділів . . .            | „ 5 „            |
| 6. Книга головна . . .       | „ 10 „           |
| 7. „ ліквідаційна . . .      | „ 10 „           |
| 8. „ вкладок члєдничих . . . | „ 10 „           |
| 9. „ уділів члєдничих . . .  | „ 10 „           |
| 10. Реєстр члєнів . . .      | „ 10 „           |

Купувати і замовляти належить в „Краєвм Союзі кредитовім“ у Львові, Ринок ч. 10 І. поверх.

За редакцію відповідає: Адам Креховський.



Тягнене нині о 8 вечером!  
**Тягнене . . . . 60.000 Кор.**  
- - - невідклично  
21-го марта 1901

Головна виграна  
**60.000 Кор.**  
вартости, готівкою  
по відтягненю 20%.

**Льоси**  
в користь інвалідів  
по 1 короні

порувають:  
М. Йонаш, Віктор Хаес і  
Сп-а, Кіц і Штоф, М. Клар-  
фельд, М. Файгенбавм, Со-  
каль і Лілїен, Самуелі і  
Линдан, Авг. Шеленберг.

**АНТІН РУЛЬФ** 

ПОЗОЛОТНИК:  
ВІГOTOBJOYE ЗОЛОЧЕНЯ ПРЕСТОЛІВ І ІКОНОСТАСІВ ПО  
ЦЕРКВАХ, ЯК ТАКОЖ ВІДНОВJОYE СТАРІ РАМИ І ВІГOTOBJOYE  
ВСІ В ОБ'ЄГ ЗОЛОТНИЦТВА ВХОДЯЧІ РОБОТИ.  
**Львів, ул. Личаківська ч. 10.**

**MAYER'S CONVERSATIONS-LEXIKON**

П'яте цілком перероблене і побільшене видане, повне.

В 17-ох дуже хорошо оправлених томах з шкіряними хребтами і рогами, обіймає: **100.000** статей, **17.500** сторін тексту, **10.000** ілюстрацій, карт і плянів, **1000** таблиць і додатків, **158** ілюстрацій хромолітогр., **290** карт.

Крім того два томи доновняючі і один том спису (Registerband).

**Разом 20 томів по зр. 6.**

Поява нового видання того твору, одинокого в загальній літературі, єсть літератским явищем не малої ваги. Розійшлось єго в 4-ох виданнях більше як півтора мільярда примірників і придбало собі заслужену славу, як найвеличавіший сучасний твір, як словар людского знаня.

Той лексикон можна дістати в комплекті, всі томи нараз на сплату **по 3 зр. місячно.**

Замовленя приймає **А. ЛЯНДОВСКИЙ**, Львів, Пасаж Гавсмана.

Ново отворена Агенция дневників і оголошень  
**Пасаж Гавсмана ч. 9,**  
приймає оголошення до всіх дневників  
і також пренумерату на всі часописи краєві і заграничні.